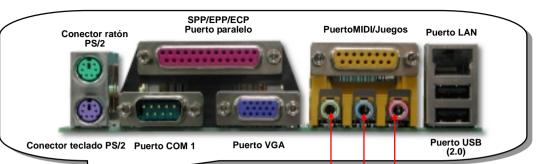


(AOpen se reserva el drecho de revisar, sin notificación previa, las especificaciones e información contenidas en este documento que sean sometidas a cambios.)



# Guía de Instalación Fácil



MODEM-CN Conector Conector Frontal de Audio

AC'97 CODEC

**CD-IN** Conector

**CNR Conector** 

Ranura de expansión 32-bit PCI x3

S/PDIF Conector WOL Conector

USB2.0 Conector

Conector caja abierta

JP28 Jumper encendido Teclado/Ratón

JP14 Jumper Borrar CMOS SYSFAN3 Conector Conector Panel Frontal

4Mb Flash ROM BIOS



Conector de corriente ATX de 4-pin 12V

MIC-In

Line-In

Speaker Out

Condensadores de baja ESR

SYSFAN2 Conector

Ranura de expansión AGP

Zócalo CPU 478-pin con autodetección de Voltaje y Frecuenciaque soporta CPU Intel<sup>®</sup> Pentium<sup>®</sup> 4 1.4~2.8GHz+

Intel 845GE Chipset

**CPUFAN1** Conector

184-pin DIMMx2 soporta DDR200/266/333 SDRAM máximo hasta 2GB

Conector de corriente ATX

**COM2 Conector** 

----

IrDA Conector

**FDD Conector** 

ATA 66/100 IDE Conector x2

### Antes de Empezar



Todo lo que necesita para instalar esta placa base está incluido en esta Guía de Instalación Fácil. Para una información extensa, un completo Manual de Usuario Online se encuentra en el Disco Bonus Pack CD. Gracias por su ayuda para salvar nuestra Tierra.

## Lista de accesorios incluídos

Esta Guía de Instalación Fácil x1

Cable IDE de 80-hilos x1

Cable para unidad Floppy Disk x1

Tarjeta de registro x1

Bonus Pack CD x1









PART NO:

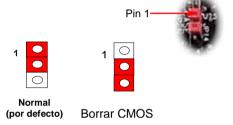
DOC. NO: MX4GF-FG-F0210B

#### 1. JP14 Borrar CMOS

Puede borrar la CMOS para restaurar la configuración por defecto del sistema. Para borrar la CMOS, siga este procedimiento.

- 1. Desconecte el sistema y desenchufe la fuente de alimentación.
- 2. Quite el cable de energía ATX de su conector PWR2.
- 3. Localice JP14 y cortocircuite los pin 2 y 3 durante unos segundos.
- 4. Retorne el JP14 a su posición normal uniendo los pins 1 y 2.
- 5. Conecte de nuevo el cable de corriente ATX al conector PWR2.



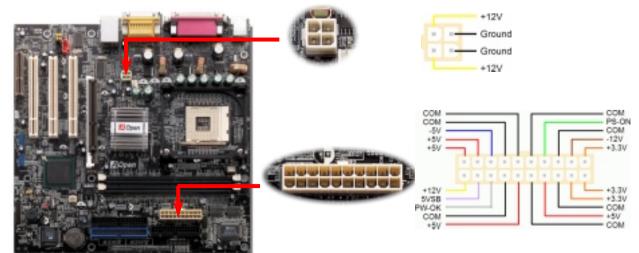


Consejo: ¿Cuando debo borrar la CMOS?

- 1. Fallo de arranque por overclocking...
- 2. Olvido de la contraseña...
- 3. Solución de problemas...

#### 2. Conector de corriente ATX

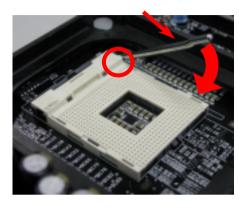
Esta placa base viene con un conector de corriente ATX de 20 pins y un conector extra de 4 pins como se muestra debajo. Asegúrese de enchufarlo con la orientación correcta. Recomendamos encarecidamente enchufar el conector de 4 pins antes que el de 20 pins



#### 3. Instalación del Procesador

Este zócalo soporta el encapsulado de CPU FC-PGA2, el último desarrollado por Intel. No pueden insertarse en él otros tipos de encapsulados de CPU.

Palanca del zócalo de la CPU

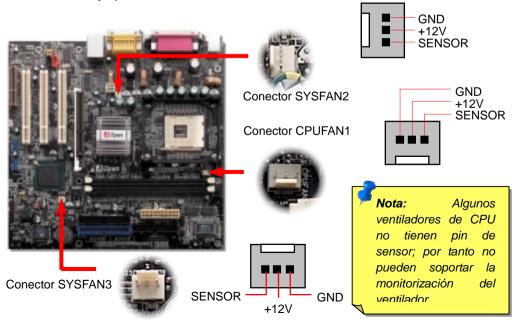


- Tire de la palanca del zócalo de la CPU levantándola 90º.
- Localize el Pin 1 en el zócalo y busque un bisel (dorado) en el borde superior de la CPU. Haga coincidir el Pin 1 y el bisel. Luego inserte la CPU en el zócalo.
- Baje la palanca del zócalo de la CPU y habrá terminado su instalación.

**Nota:** Si no enfrenta correctamente el Pin 1 del zócalo de la CPU y el bisel, puede dañar la CPU.

#### 4. Instalación del ventilador de CPU & Sistema

Enchufe el cable del ventilador de la CPU al conector de 3-pin **CPUFAN1**. Si tiene ventilador de caja, puede conectarlo al vent. del sistema **SYSFAN2** o **SYSFAN3** .



#### 5. Configuración de Voltaje & Frecuencia de la CPU

#### Configuración del Voltaje del Núcleo de la CPU

Esta placa base soporta la función CPU VID. El voltaje del núcleo de la CPU se detectará automaticamente.

#### Configuración de la frecuencia de la CPU

Esta placa base es de diseño sin CPU Jumpers, puede establecer la frecuencia de la CPU a través de la configuración BIOS, sin necesidad de Jumpers o interruptores. La configuración por defecto es "table select mode". Puede ajustar el FSB en "CPU Host/SDRAM/PCI Clock" para overclocking.

CPU Ratio	8x, 10x 21x, 22x, 23x, 24x
CPU FSB (By BIOS table)	100 and 133MHz.

Northwood CPU	CPU Core Frequency	FSB Clock	System Bus	Ratio
Pentium 4 1.6G	1600MHz	100MHz	400MHz	16x
Pentium 4 1.6G	1600MHz	133MHz	533MHz	12x
Pentium 4 1.7G	1700MHz	133MHz	533MHz	13x
Pentium 4 1.8G	1800MHz	100MHz	400MHz	18x
Pentium 4 2.0G	2000MHz	100MHz	400MHz	20x
Pentium 4 2.2G	2200MHz	100MHz	400MHz	22x
Pentium 4 2.26G	2260MHz	133MHz	533MHz	17x
Pentium 4 2.4G	2400MHz	100MHz	400MHz	24x
Pentium 4 2.4G	2400MHz	133MHz	533MHz	18x
Pentium 4 2.53G	2530MHz	133MHz	533MHz	19x
Pentium 4 2.66G	2660MHz	133MHz	533MHz	20x
Pentium 4 2.8G	2800MHz	133MHz	533MHz	21x

Aviso: El chipset
Intel 845GE
soporta un máximo
de 533MHz de bus
de sistema y
66MHz de reloj
AGP; ajustes
más altos
pueden causar
serios daños al
sistema.

Willamette CPU	CPU Core Frequency	FSB Clock	System Bus	Ratio
Pentium 4 1.5G	1500MHz	100MHz	400MHz	15x
Pentium 4 1.6G	1600MHz	100MHz	400MHz	16x
Pentium 4 1.7G	1700MHz	100MHz	400MHz	17x
Pentium 4 1.8G	1800MHz	100MHz	400MHz	18x
Pentium 4 1.9G	1900MHz	100MHz	400MHz	19x
Pentium 4 2.0G	2000MHz	100MHz	400MHz	20x

Celeron CPU	CPU Core Frequency	FSB Clock	System Bus	Ratio
1.7G	1700MHz	100MHz	400MHz	17x
1.8G	1800MHz	100MHz	400MHz	18x

Nota: Como el último procesador,
Northwood, podría detectar la velocidad automaticamente, puede que no sea capaz de ajustarla en la BIOS manualmente.

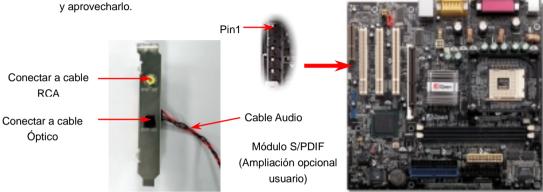
#### 6. 2º Conectores USB2.0

Esta placa base incluye seis conectores USB para conecctar dispositivos USB, como ratón, teclado, modem, impresora, etc. Hay dos conectores USB en la placa para enchufart cuatro dispositivos USB y otros dos puertos en el panel posterior. Puede usar los cables adecuados para conectar dispositivos USB desde elpanel posterior PC99 o conectar el conector USB frontal al panel frontal de la caja.

Conector USB2.0 Pin1 Pin1 SBD2-SBD3-SBD2+ SBD3+ GND O **GND** 

## 8. Conector S/PDIF

S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface) es un formato más reciente de transferencia de audio, que proporciona una calidad impresionante a través de fibra óptica y le permite disfrutar de audio digital en vez de analógico. Normalmente existen dos salidas S/PDIF como se muestra, una para conector RCA, la más habitual para productos de audio de consumo, y otra para conector óptico de mejor calidad de audio. Con un cable de audio específico, puede enchufar el conector SPDIF al otro extremo S/PDIF de un módulo de audio que soporte salida digital S/PDIF. Sin embargo, debe Vd. tener un altavoz que soporte S/PDIF con entrada digital SPDIF para conectar la salida digital SPDIF



#### 7. Conexión del Cable del Panel Frontal

5VSB SPWR

GND

NC 00

GND 00

00

00

0

IDE LED

**SPEAKER** 

+5V

+5V

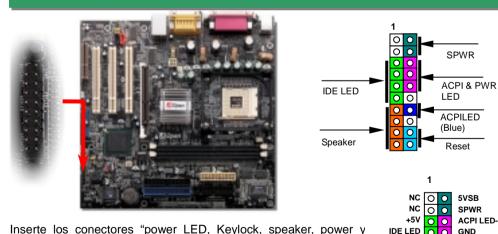
GND

**ACPI LED-**

**ACPILED** 

ACPI\_B

RESET



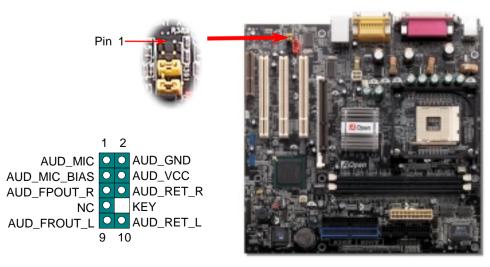
Inserte los conectores "power LED, Keylock, speaker, power y reset switch" en los correspondientes pins. Si habilita el item "Suspend Mode" en BIOS Setup, los LED ACPI & Power centellearán mientras el sistema esté en modo suspendido.

KEY

Localice el cable "power switch" de su caja ATX. Es un cable de 2 pins hembra del panel frontal de la misma. Insértelo en el conector "soft-power switch" marcado como SPWR.

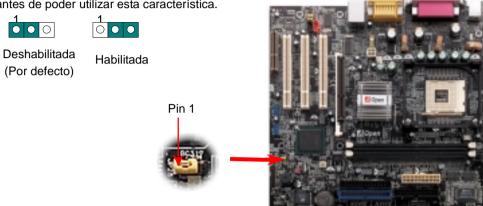
#### 9. Conector Frontal de Audio

Si la caja ha sido diseñada con un puerto audio en el panel frontal, podrá conectar el audio integrado al panel frontal a través de este conector. A propósito, por favor, quite las tapas de los jumpers del conector frontal de audio antes de conectar el cable. Por favor no quiete estas tapas amarillas si no hay puerto de audio en el panel frontal.



#### 10. JP27/28 JP28 Jumper encendido por Teclado/Ratón

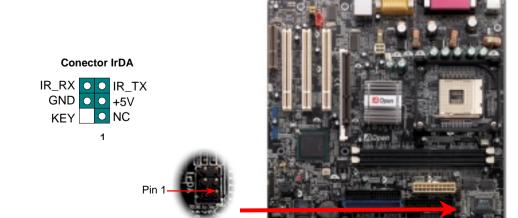
Esta placa base proporciona la función de encendido por USB y teclado / ratón PS2. Utilice JP27 / JP28 para habilitarla o deshabilitarla, pudiendo ser restaurado su sistema desde el modo suspendido con el USB, teclado o ratón. JP28 controla el primer canal USB/PS2 y JP27 el 2º canal USB. De fábrica viene configurado como "Deshabilitada"(1-2), y puede Vd. desactivar esta característica configurando el jumper a 2-3. Advierta que debe habilitar USB, teclado PS2 y ratón PS2 en "Power Management Setup" section in BIOS antes de poder utilizar esta característica.



#### 11. Conector IrDA

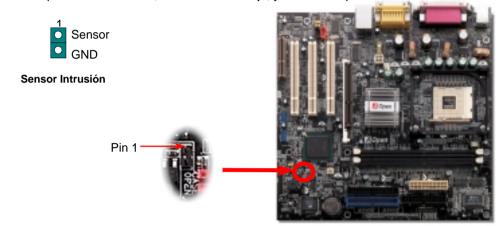
El conector IrDA puede configurarse para soportar un módulo infrarrojo sin cables. Con este módulo y una aplicación software como Laplink o la Conexión Directa por Cable de Windows 95, el usuario puede transferir archivos a/o desde laptops, notebooks, dispositivos PDA e impresoras. Este conector suporta HPSIR (115.2Kbps, 2 metros) y ASK-IR (56Kbps).

Instale el módulo infrarrojo en el conector **IrDA** y habilite la función infrarrojos en la configuración BIOS, Modo UART, asegúrese de utilizar la orientación correcta cuando enchufe el conector IrDA



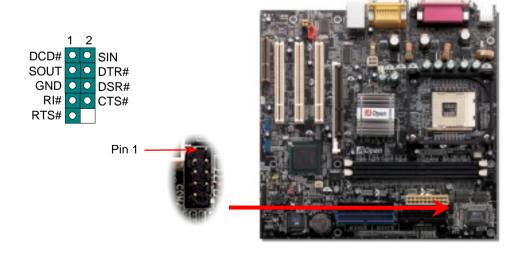
#### 12. Conector Caja abierta

El conector "CASE OPEN (CAJA ABIERTA)" proporciona la función de monitorización de intrusión de chasis. Para hacerla funcionar, tiene que habilitarla en la BIOS del sistema, y enchufar este conector a un sensor situado en algún lugar del chasis. Así, cuando este sensor sea activado por la luz o la apertura de la caja, el sistema emitirá un sonido de alarma para informarle. Por favor, advierta que esta útil función sólo está disponibles en cajas avanzadas, puede comprar un sensor extra, colocarlo en su caja, y sacar buen partido de esta función.



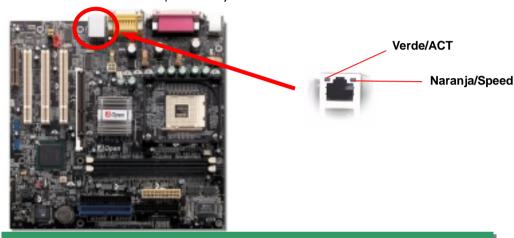
#### 13. Conector COM2

Esta placa base proporciona dos puertos serie. uno de ellos está en el conector del panel posterior, el otro en la mitad izquierda, entre las ranuras PCI. Con el cable adecuado, puede conectarlo al panel trasero de la caja.



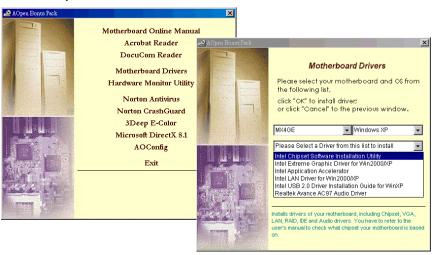
#### 14. Soporte de LAN 10/100 Mbps integrado

A la potencia del Intel ICH4 incorporado, añade una Ethernet de 10/100M Ethernet para uso en la oficina y el hogar, el conector Ethernet RJ45 está ubicado encima de los conectores USB. El LED verde indica el modo de conexión, encendido cuando está en red y parpadeante cuando se transfieren datos. El LED naranja indica el modo de transferencia, encendido cuando se transfieren datos en modo 100Mbps. Puede habilitar o deshabilitar esta función simplemente ajustándola a través de la BIOS.



#### 15. AOpen Bonus Pack CD

Puede usar el menú auto run del disco Bonus CD. Escoja utilidad y controlador y seleccione el nombre del modelo. Tras esto, puede instalar sus controladores AGP, IAA, Audio, LAN y USB2.0 desde este CD.



#### 16. Encendido y carga de la Configuración BIOS



Cuando termine de configurar los jumpers y conectar los cables adecuados, encienda y entre en la configuración BIOS, pulse <Supr> durante el POST (Power On Self Test). Escoja "Load Setup Defaults" para el rendimiento óptimo recomendado.



#### 17. Actualización de la BIOS

Puede efectuar la actualización de la BIOS con EZWinFlash mediante los siguientes pasos, y le RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE cerrar todas las aplicaciones antes de hacerlo.

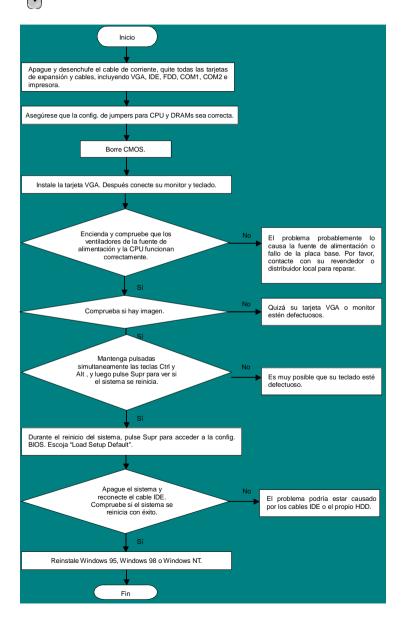
- Descargue el nuevo archivo zip BIOS de nuestro sitio web. Descomprima el archivo zip BIOS (ej: WAX4GE102.ZIP) con WinZip (<a href="http://www.winzip.com">http://www.winzip.com</a>) en entorno Windows.
- Grabe los archivo descomprimidos en una carpeta, por ejemplo, WAX4GE102.EXE & WAX4GE102.BIN.
- Haga doble click en WAX4GE102.EXE, EZWinFlash detectará el nombre del modelo y la versión de la BIOS de su placa base. Si se equivocó de BIOS, no se le permitirá continuar.
- Puede seleccionar el idioma que desee en el menu principal, después haga click en [Start Flash] para comenzar el procedimiento de actualización de la BIOS.
- 5. EZWinFlash completará el proceso automáticamente, y un cuadro de diálogo le pedirá reiniciar Windows. Puede hacer click en [YES] para hacerlo.
- 6. Pulse <Supr> durante el POST para acceder a la configuración BIOS, elija "Load Setup Defaults", luego "Save & Exit Setup". ¡Hecho!

Se recomienda encarecidamente NO apagar ni ejecutar ninguna aplicación durante



### Solución de problemas

Si aparecen problemas al arrancar su equipo, siga los siguientes procedimientos para resolverlos.



#### Número de Componente y Número de Serie

El nº de componente y el nº de serie están en la etiqueta del código de barras. Puede encontrarla en el exterior del paquete, en la ranura ISA/CPU o en el lateral del componente de PCB. Por ejemplo:



P/N: 91.88110.201 es el nº de comp., S/N: 91949378KN73 es el nº de serie.

#### Nombre del modelo y versión de la BIOS

El nombre del modelo y la versión de la BIOS se encuentran en la esquina superior izquierda de la primera pantalla de arrangue (pantalla POST). Por ejemplo:



MX4GE es el nombre del modelo de placa base; R1.02 es la version de la BIOS



## Soporte Técnico

#### Estimado cliente.

Gracias por elegir productos AOpen. Proporcionar el mejor y más rápido servicio a nuestro cliente es nuestra primera prioridad. Sin embargo, cada día recibimos numerosos emails y llamadas telefónicas de todo el mundo, por lo que nos es muy difícil atender a tiempo a todos. Le recomendamos que siga los procedimientos de más abajo y busque ayuda antes de ponerse en contacto con nosotros. Con su ayuda, podemos seguir dando la mejor calidad de servicio a más clientes.

¡Muchas gracias por entenderlo!

Pacific Rim AOpen Inc.

Tel: 886-2-3789-5888 Fax: 886-2-3789-5899

China

艾爾鵬國際貿易(上海)有限公

Tel: 86-21-6225-8622 Fax: 86-21-6225-7926

América

AOpen America Inc. Tel: 1-510-489-8928 Fax: 1-510-489-1998 Europa

AOpen Computer b.v. Tel: 31-73-645-9516 Fax: 31-73-645-9604

Alemania

AOpen Computer GmbH. Tel: 49-1805-559191 Fax: 49-2102-157799

Japón

AOpen Japan Inc. Tel: 81-048-290-1800 Fax: 81-048-290-1820

Sitio Web: <a href="http://english.aopen.com.tw/">http://english.aopen.com.tw/</a>

E-mail: Envíenos sus email a través de los formularios de contacto de abajo.

Inglés <a href="http://english.aopen.com.tw/tech/default.htm">http://english.aopen.com.tw/tech/default.htm</a>

Japonéshttp://www.aopen.co.jp/tech/default.htmChinohttp://www.aopen.com.tw/tech/default.htmAlemánhttp://www.aopen.com.de/tech/default.htm

Chino simplificado <a href="http://www.aopen.com.cn/tech/default.htm">http://www.aopen.com.cn/tech/default.htm</a>

**Manual Online:** Por favor, consulte cuidadosamente el manual y asegúrese de que la configuración de jumpers y el procedimiento de instalación son correctos.

http://www.aopen.com/tech/download/manual/default.htm

2

**Informes de Test:** Recomendamos elegir placa/tarjeta/dispositivos según informe de test de compatibilidad para montar su PC.

http://www.aopen.com/tech/report/default.htm

3

**FAQ:** las últimas FAQ (Preguntas más frecuentes) pueden contener la solución a su problema.

http://www.aopen.com/tech/fag/default.htm



**Descarga de Software:** Compruebe esta tabla para conseguir las últimas actualizaciones de la BIOS, utilidades y controladores.

http://www.aopen.com/tech/download/default.htm



**Grupos de noticias:** Noticias al día envíadas por expertos en ordenadores, es Vd. bienvenido para unirse a calquier discusión y aprender de ella. http://www.aopen.com/tech/newsgrp/default.htm

6

Contacte con los Distribuidores/Revendedores: Vendemos nuestros productos a través de revendedores y ensambladores. Ellos deberían conocer la configuración de su sisrema muy bien y ser capaces de resolver su problema más eficazmente que nosotros. Después de todo, su actitud de servicio es una importante referencia para Vd. la próxima vez que desee comprarles alguna otra cosa.



Contáctenos: por favor, prepare con detalle una lista de la configuración de su sistema y de los síntomas de error antes de ponerse en contacto con nosotros. El número de componente, número de serie y versión de la BIOS ayudan mucho.